



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

13 november 2001

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 9 november 2001

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 9 november 2001 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,7 miljarder EUR till 256,4 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) var i stort sätt oförändrat på 28,5 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 4,3 miljarder EUR till 312,6 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 0,6 miljarder EUR till 41,5 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 22,4 miljarder EUR till 161,6 miljarder EUR. Onsdagen den 7 november 2001 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 61 miljarder EUR och ersattes med en ny på 38,4 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,2 miljarder EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR, vilket var ungefär som föregående vecka.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 21,2 miljarder EUR till 103,6 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 9 november 2001

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 9 november 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 9 november 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	128.233	0	1 Utelöpande sedlar	312.642	-4.314
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.009	-276	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	103.581	-21.249
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	231.133	-1.744	2.2 Inlåningsfacilitet	94	-16
	262.142	-2.020	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	21.932	162	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	12	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.895	167		103.687	-21.265
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	9.165	3.336
	5.895	167	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	104.368	-22.633	5.1 Offentliga sektorn	41.521	-561
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.001	0	5.2 Övriga skulder	5.801	-136
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		47.322	-697
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.711	60
5.5 Utlåningsfacilitet	228	225	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	2.433	1
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	24	-1	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	164.621	-22.409	8.1 Inlåning och övriga skulder	18.355	-1.122
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	458	61	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	28.464	-34		18.355	-1.122
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	70.085	-86	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.889	0
9 Övriga tillgångar	90.152	488	10 Övriga skulder	74.397	330
			11 Värderegleringskonton	124.991	0
			12 Eget kapital	60.453	1
Summa tillgångar	771.984	-23.670	Summa skulder	771.984	-23.670

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.